

Превод от руски език

**ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ДИПЛОМА
ЗА СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ**

А № 007017

Окончателни оценки по изучавани предмети
(без Диплома за средно образование е недействително)

Антон Аркадиевич Ерохин по време на обучение в средното училище при Посолството на СССР в Австрия показва следните познания:

<u>Наименование на предметите</u>	<u>Оценка</u>
Руски език	4, добър
Литература	4, добър
Алгебра и начало на анализа	4, добър
Геометрия	5, отличен
Основи на информатиката и изчислителната техника	5, отличен
История на СССР	5, отличен
Обществознание	5, отличен
География	5, отличен
Биология	5, отличен
Физика	5, отличен
Астрономия	5, отличен
Химия	5, отличен
Чужд език (немски)	4, добър
Физическа култура	4, добър
Трудово и професионално обучение	5, отличен
Световна история	5, отличен

Положи Държавните зрелостни изпити по следните предмети:

<u>Наименование на предметите</u>	<u>Оценка</u>
Литература (съчинение)	4, добър
	4, добър
Алгебра и начало на анализа	5, отличен
История на СССР	5, отличен
Чужд език (немски)	5, отличен
Обществознание	5, отличен

Положи квалификационните изпити по професия **Оператор-програмист на персоналната ЕИМ.**
Успешно завърши програмата на факултативния курс „Световна художествена култура“.

Директор на училище (подпис)
Заместник директор на училище по учебно-възпитателната работа (подпис)
Класен ръководител (подпис)
Учители (подписи)

Издадено на 15 юни 1991 г. в гр. Виена
Кръгъл гербов печат на Посолството на СССР в Република Австрия.

Подписаната, Светлана Анатолиевна Демидова, притежаваща Потвърждение за извършване на преводи № 18ПР-413 от 26.01.2018 г., издадено от МВнР – Дирекция „Консулски отношения“, удостоверявам верността на извършения от мен превод от руски на български език на приложения документ: Приложение към Диплома за средно образование, издадена от Посолството на СССР в гр. Виена, Австрия. Преводът се състои от 1 (една) страница.

Преводач: Светлана Анатолиевна Демидова.

АТТЕСТАТ
о среднем образовании

А № 007017

Настоящий аттестат выдан
★ *Борису Александровичу*
Борису Александровичу
родившемуся в *г. Москве*

19 декабря 19*74* года,
в том, что он в 19*81* году окончил
среднюю школу
при *Правительстве СССР*
в *г. Москве*

Директор школы *М. М. М.*
Заставляет выдать аттестат
по представлению *М. М. М.*
Учредитель *М. М. М.*
Выдан *М. М. М.*
На *М. М. М.*



Превод от руски език

**ДИПЛОМА
ЗА СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ**

A № 007017

Дипломата се издава на **Антон Аркадиевич Ерохин**, роден в гр. Москва, с дата на раждане - 19 декември 1974 година, за това, че през 1991 година той завърши средното училище при Посолството на СССР в Австрия.

Директор на училище (подпис)

Заместник директор на училище по учебно-възпитателната работа (подпис)

Класен ръководител (подпис)

Учители (подписи)

Издадено на 15 юни 1991 г. в гр. Виена

Кръгъл гербов печат на Посолството на СССР в Република Австрия.

Подписаната, **Светлана Анатолиевна Демидова**, притежаваща Потвърждение за извършване на преводи № 18ПР-413 от 26.01.2018 г., издадено от МВнР – Дирекция „Консулски отношения“, удостоверявам верността на извършения от мен превод от руски на български език на приложения документ: Диплома за средно образование, издадена от Посолството на СССР в гр. Виена, Австрия. Преводът се състои от .. страници.

Преводач:

Светлана Анатолиевна Демидова



Приложение к аттестату
о среднем образовании А № 007017

ТАБЕЛЬ

ИТОГОВЫХ оценок успеваемости

(без аттестата о среднем образовании недействителен)

Средние баллы
по предметам

за время обучения в средней школе
при поступлении в СССР
в 1941 г.

обнаружил следующие знания:

Наименование предметов	Оценка
Русский язык	4 (хорошо)
Литература	4 (хорошо)
История и география	4 (хорошо)
Биология	5 (отлично)
Физика	5 (отлично)
Математика	5 (отлично)
Химия	5 (отлично)
Астрономия	5 (отлично)
Музыка	5 (отлично)
Танцы	5 (отлично)
Изобразительное искусство	5 (отлично)
Физкультура	4 (хорошо)
Литературное чтение	5 (отлично)
История	5 (отлично)

Сдал выпускные экзамены по следующим предметам:

Наименование предметов	Оценка
Литература (романы)	4 (хорошо)
Английский язык	4 (хорошо)
История и география	5 (отлично)
Биология	5 (отлично)
Физика	5 (отлично)
Математика	5 (отлично)
Химия	5 (отлично)
Астрономия	5 (отлично)
Музыка	5 (отлично)
Танцы	5 (отлично)
Изобразительное искусство	5 (отлично)
Физкультура	5 (отлично)

Сдал квалификационные экзамены по профессии
оператор-программист пер. ЭВМ
Присвоен квалификационный разряд (класс, категория)

Кроме того, успешно выполнил программу по факультативным курсам "Литературное чтение" и "Литература".

Участвовал в 19... году в...

и занял место.

Награжден



М. П. 1990